



FÉDÉRATION SUISSE INLINE HOCKEY
FEDERAZIONE SVIZZERA INLINE HOCKEY
SCHWEIZERISCHER INLINE HOCKEY VERBAND
SWISS INLINE HOCKEY FEDERATION

BULLETIN OFFICIEL - OFFIZIELLES BULLETIN - BOLLETTINO UFFICIALE

No – 26/2024

1. Résultats - Resultate - Risultati

PLAY-OFFS LNB / NLB – 1/4

| | | | |
|-------|--------------------------------------|-------|-----------------|
| POB01 | Courroux Wolfies - Rossemaison II | 12:02 | 2-0 3-2 7-0 |
| POB02 | Gekkos Gerlafingen - Capolago Flyers | 04:06 | 2-2 1-1 1-3 |
| POB03 | Ajoie - Novaggio Twins | 05:09 | 1-1 1-3 3-5 |
| POB04 | Oensingen Roadrunners - Bienne | 05:04 | 1-0 3-1 1-3 |

PLAY-OUT LNB / NLB

| | | | |
|------|-----------------------------|-------|-----------------|
| RB01 | Buix II - Bassecourt Eagles | 05:04 | 0-2 3-0 2-2 |
| RB02 | Buix II - Bassecourt Eagles | 07:06 | 1-2 3-1 3-3 |

1^{ère} LIGUE / 1. LIGA

| | | | |
|------|---|-----------------|-----------------------|
| CA81 | Rolling Aventicum II - Dzos Volants I | 08:10 | 2-4 2-3 4-3 |
| CA82 | La Roche I - La Broye I | 07:05 | 3-0 3-1 1-4 |
| CA83 | Bienne II - Léchelles Coyotes II | 09:04 | 2-1 5-2 2-1 |
| CA84 | Grenchen - Givisiez II | ap. prol. 10:09 | 2-4 4-3 3-2 1-0 |
| CA85 | Aire-la-Ville II - La Neuveville I | 08:10 | 2-2 3-3 3-5 |
| CB38 | Zofingen Black Panthers - Malcantone II | 10:05 | 2-0 4-3 4-2 |
| CB78 | Zofingen Black Panthers - Fight Pigs Gersau | 00:03 | 0-0 0-3 0-0 |
| CB81 | Wolfurt Walkers - Laupersdorf | 08:07 | 2-1 4-3 2-3 |
| CB84 | Fight Pigs Gersau - Langnau Stars I | 05:04 | 2-1 2-2 1-1 |
| CB85 | Hurricanes Lenzburg - Paradiso Tigers I | 18:06 | 10-1 3-2 5-3 |

PLAY-OFFS 2^{ème} LIGUE / 2. LIGA – TOUR 1 / RUNDE 1 / TORNEO 1

| | | | |
|--------|---|-------|-----------------|
| POD09 | Rossemaison III - Paradiso Tigers II | 03:08 | 1-2 1-4 1-2 |
| POD010 | Gekkos Gerlafingen II - Bassecourt Eagles IIa | 04:10 | 0-6 2-2 2-2 |
| POD011 | Eagles Vedeggio - Capolago Flyers II | 08:03 | 1-2 4-0 3-1 |
| POD012 | COB Unicorns - Ajoie IIa | 05:13 | 2-7 1-3 2-3 |
| POD013 | Langnau Stars II - Wollerau Ia | 02:06 | 1-1 1-1 0-4 |
| POD014 | Courroux Wolfies II - Rolling Aventicum III | 06:04 | 2-0 1-3 3-1 |
| POD015 | Léchelles Coyotes IIIa - Red Rocks Rothenfluh | 07:03 | 2-1 4-2 1-0 |
| POD016 | Murist/Montet Black Tigers - Givisiez IIIa | 12:05 | 3-2 4-3 5-0 |
| POD022 | Rolling Aventicum III - Courroux Wolfies II | 07:04 | 1-0 2-3 4-1 |
| POD023 | Red Rocks Rothenfluh - Léchelles Coyotes IIIa | 10:07 | 5-2 4-4 1-1 |
| POD024 | Givisiez IIIa - Murist/Montet Black Tigers | 10:05 | 2-3 5-1 3-1 |

JUNIORS / JUNIOREN / JUNIORI

| | | | |
|-------|---------------------------------------|-------|-----------------|
| JNO21 | Novaggio Twins - Courroux Wolfies | 05:00 | <i>Forfait</i> |
| JNO49 | Courroux Wolfies - Novaggio Twins | 03:11 | 0-2 2-3 1-6 |
| JNO50 | Wollerau - Gekkos Gerlafingen | 03:12 | 0-4 2-4 1-4 |
| JNW21 | Dzos Volants - Rolling Aventicum | 03:09 | 1-2 0-3 2-4 |
| JNW30 | Rolling Aventicum - Bassecourt Eagles | 25:00 | 8-0 8-0 9-0 |
| JNW38 | La Broye - Buix | 04:05 | 0-1 3-4 1-0 |
| JNW50 | MJ Bienne-La Neuveville - La Broye | 10:06 | 3-0 4-2 3-4 |
| JNW51 | Ajoie - Bassecourt Eagles | 10:11 | 2-4 6-5 2-2 |
| JNW52 | Givisiez - Buix | 02:08 | 1-1 1-4 0-3 |

NOVICE / NOVIZEN / NOVICI

| | | | |
|--------|---|-------|-------------------|
| NVCA16 | Givisiez - Dzos Volants | 07:15 | 0-3 3-6 4-6 |
| NVCA38 | Ajoie - Léchelles Coyotes | 14:02 | 6-0 3-0 5-2 |
| NVCA39 | Rolling Aventicum - Buix | 13:03 | 4-1 3-1 6-1 |
| NVCB23 | JB Wiggertal United - MJ Bienne-La Neuveville | 07:13 | 3-3 1-5 3-5 |
| NVCB37 | JB Wiggertal United - Bassecourt Eagles | 08:25 | 3-5 3-10 2-10 |

| | | | |
|--------|--|-------|----------------------------|
| NVCB38 | Gekkos Gerlafingen - Down Shakers Oberbipp | 23:00 | 13-0 5-0 5-0 |
| NVCC16 | MGI Rangers Eagles - Sayaluca Cadempino Lugano | 05:23 | 2-7 2-6 1-10 |
| NVCC23 | Sayaluca Cadempino Lugano - Wollerau | 05:00 | <i>Forfait</i> |
| NVCC38 | Fight Pigs Gersau - Novaggio Twins | 04:05 | 1-1 0-2 3-2 |
| NVCC39 | Capolago Flyers - Wollerau | 05:00 | <i>Forfait - exclusion</i> |

MINIS

| | | | |
|-------|--|----------------|-----------------------------|
| MNA69 | Rossemaison b - Ajoie a | 02:12 | 1-5 1-5 0-2 |
| MNA70 | Ajoie b - Bassecourt Eagles | 01:10 | 1-2 0-4 0-4 |
| MNA71 | Rossemaison a - Courroux Wolfies | 26:07 | 10-3 7-3 9-1 |
| MNA72 | Bienne - Buix | 03:13 | 0-3 1-4 2-6 |
| MNB54 | Dzos Volants - Givisiez b | 24:03 | 11-1 4-2 9-0 |
| MNC29 | JB Wiggertal United - Gekkos Gerlafingen | 05:16 | 1-6 2-6 2-4 |
| MNC30 | Z-Fighters Oberrüti-Sins - JB DS Oberbipp | 04:14 | 1-2 1-8 2-4 |
| MNC42 | Hurricanes Lenzburg - JB Wiggertal United | 11:05 | 1-0 7-2 3-3 |
| MND03 | Rangers Lugano - Sayaluca Cadempino Lugano | 03:11 | 2-4 0-6 1-1 |
| MND30 | MGI Vedeggio - Novaggio Twins | 03:02 | 1-0 1-1 1-1 |
| MND44 | Sayaluca Cadempino Lugano - Sorengo | 05:12 | 0-3 4-4 1-5 |
| MND45 | Novaggio Twins - MGI Vedeggio | ap. pen. 03:04 | 1-2 2-0 0-1 0-0 0-1 |

SWISS CUP SNR

| | | | |
|-------|---------------------------------------|-------|-----------------|
| SNV04 | Laupersdorf - Zofingen Black Panthers | 07:04 | 2-3 3-1 2-0 |
|-------|---------------------------------------|-------|-----------------|

SWISS CUP VET

| | | | |
|--------|----------------------------------|-------|-----------------|
| VETS19 | Eagles Vedeggio - Rangers Lugano | 01:09 | 3-1 4-2 5-2 |
|--------|----------------------------------|-------|-----------------|

MATCHS AMICAUX OFFICIELS / OFFIZIELLES FREUNDSCHAFTSSPIEL / AMICHEVOLE UFFICIALE

| | | | |
|--------|----------------------------------|-------|-----------------|
| FGT110 | Paradiso Tigers - Novaggio Twins | 09:03 | 1-1 3-0 5-2 |
| FGT111 | Capolago Flyers - Malcantone | 10:01 | 2-0 4-0 4-1 |

ap. prol. = après prolongation – nach Verlängerung – dopo supplementari – after overtime

ap. pen. = après penaltys – nach Penaltyschiessen – dopo rigore – after penaltys

en rouge = résultat modifié

SITUATION DES LES SERIES DE PLAY-OFFS (Best of three)**PLAY-OFFS LNB / NLB (1/4)**

| | | |
|--------------------------------------|------------|-------|
| Courroux Wolfies - Rossemaison II | 1-0 | 12:02 |
| Gekkos Gerlafingen - Capolago Flyers | 0-1 | 04:06 |
| Ajoie - Novaggio Twins | 0-1 | 05:09 |
| Oensingen Roadrunners - Bienne | 1-0 | 05:04 |

PLAY-OFFS 2L (Tour 1 / Runde 1 / Torneo 1)

| | | |
|--|------------|-----------------------|
| Paradiso Tigers II - Rossemaison III | 2-0 | 05:04 / 08:03 |
| Bassecourt Eagles IIa - Gekkos Gerlafingen II | 2-0 | 11:06 / 10:04 |
| Capolago Flyers II - Eagles Vedeggio | 0-2 | 03:06 / 03:08 |
| Ajoie IIa - COB Unicorns | 2-0 | 15:02 / 13:05 |
| Wollerau Ia - Langnau Stars II | 2-0 | 11:03 / 06:02 |
| Rolling Aventicum III - Courroux Wolfies II | 2-1 | 05:04 / 04:06 / 07:04 |
| Red Rocks Rothenfluh - Léchelles Coyotes IIIa | 2-1 | 15:06 / 03:07 / 10:07 |
| Givisiez IIIa - Murist/Montet Black Tigers | 2-1 | 08:07 / 05:12 / 10:05 |

PLAY-OFFS 2L (Tour 2 / Runde 2 / Torneo 2)

| | |
|--|------------|
| Paradiso Tigers II – Bassecourt Eagles IIa | 0-0 |
| Ajoie IIa – Eagles Vedeggio | 0-0 |
| Wollerau Ia – Rolling Aventicum III | 0-0 |
| Givisiez IIIa – Red Rocks Rothenfluh | 0-0 |

SITUATION DES LES SERIES DE PLAY-OUT (Best of five)**PLAY-OUT LNB / NLB**

| | | |
|-----------------------------|------------|---------------|
| Buix II – Bassecourt Eagles | 2-0 | 05:04 / 07:06 |
|-----------------------------|------------|---------------|

| No Club | Nom du club | Equipe | Ligue | Index | Solde |
|---------|-------------|--------|-------|-------|-------|
|---------|-------------|--------|-------|-------|-------|

3.2 Opposition de sanction - reconsidération

| No | Nom - Prénom | Equipe | Sanction / Amende | Nouvelle décision du DDF / CR* |
|----|--------------|--------|-------------------|--------------------------------|
|----|--------------|--------|-------------------|--------------------------------|

| Equipe | Club | Sanction / Amende | Nouvelle décision du DDF* / CR* |
|--------|------|-------------------|---------------------------------|
|--------|------|-------------------|---------------------------------|

*DDF: Département disciplinaire FSIH

*CR : Commission recours FSIH

REMARQUE - BEMERKUNG

Les joueurs sanctionnés par une amende doivent avoir payé leur amende avant de pouvoir rejouer sans quoi le match est perdu par forfait avec un joueur irrégulier (art. 7.12.1 RMC). **En cas de différence entre le BOD et le BO, c'est toujours le BOD qui est prioritaire et qui fait foi.** Sanktionierte Spieler haben ihr Bussgeld vor dem nächsten persönlichen Einsatz zu bezahlen. Ansonsten gilt dieser als irregulärer Spieler (Art. 7.12.1. RSM). **Bei Differenzen zwischen BOD und OB, hat immer der BOD Vorrang und gilt.**

En rouge : cas en recours ou opposition - Rot: Hängiger Rekurs

En vert : cas en recours au TAS (Tribunal arbitral du sport) - Grün: Hängiger Rekurs bei tas-cas.org

4. Prochains matchs du 27.09 au 03.10.2024

Nächste Spiele vom 27.09 bis zum 03.10.2024

Prossime partite del 27.09 al 03.10.2024

LNA / NLA

| | | | | |
|-----|--------------------|------------------|-----------------------------|---------------------------------|
| A65 | 28.09.2024 - 19:00 | Malcantone | - Rothrist | Centro sportivo, Cassina d'Agno |
| A70 | 28.09.2024 - 19:00 | Givisiez | - Sayaluca Cadempino Lugano | Real Sports Arena, Givisiez |
| A86 | 28.09.2024 - 19:00 | Rolling Avenicum | - Lécheltes Coyotes | Place des Sports, Avenches |
| A87 | 28.09.2024 - 19:00 | Rossemaison | - Buix | Forum BIWI, Rossemaison |
| A90 | 28.09.2024 - 19:00 | La Tour | - Aire-la-Ville | Bel-Air, La Tour-de-Peilz |

PLAY-OFFS LNB / NLB – 1/4

| | | | | |
|-------|--------------------|-----------------------|-------------------------|-----------------------------------|
| POB05 | 28.09.2024 - 16:00 | Rossemaison II | - Courroux Wolfies | Forum BIWI, Rossemaison |
| POB06 | 28.09.2024 - 14:00 | Capolago Flyers | - Gekkos Gerlafingen | Rte principale, Capolago |
| POB07 | 28.09.2024 - 14:00 | Novaggio Twins | - Ajoie | Viale Gisora, Novaggio |
| POB08 | 28.09.2024 - 14:00 | Bienne | - Oensingen Roadrunners | Mettmoos - Bienne |
| POB09 | 29.09.2024 - 14:30 | Courroux Wolfies | - Rossemaison II | Centre sportif Bellevie, Courroux |
| POB10 | 29.09.2024 - 14:30 | Gekkos Gerlafingen | - Capolago Flyers | Sportfeldstrasse, Gerlafingen |
| POB11 | 29.09.2024 - 14:30 | Ajoie | - Novaggio Twins | En Combas, Fontenais |
| POB12 | 29.09.2024 - 14:30 | Oensingen Roadrunners | - Bienne | Jurastrasse, Oensingen |

PLAY-OUT LNB / NLB

| | | | | |
|------|--------------------|-------------------|-----------|-----------------------------|
| RB03 | 28.09.2024 - 14:00 | Bassecourt Eagles | - Buix II | Vieilles-Forges, Bassecourt |
| RB04 | 29.09.2024 - 14:30 | Bassecourt Eagles | - Buix II | Vieilles-Forges, Bassecourt |

1^{ère} LIGUE / 1. LIGA

| | | | | |
|------|--------------------|-------------------------|-----------------------|---------------------------------|
| CA86 | 27.09.2024 - 20:15 | Dzos Volants I | - Aire-la-Ville II | Espace Quarteron, Bussy |
| CA87 | 27.09.2024 - 20:15 | La Neuveville I | - Grenchen | Pré de la Tour, La Neuveville |
| CA88 | 27.09.2024 - 20:15 | Givisiez II | - Bienne II | Real Sports Arena, Givisiez |
| CA89 | 27.09.2024 - 20:15 | Lécheltes Coyotes II | - La Roche I | Place des Sports, Lécheltes |
| CA90 | 27.09.2024 - 20:15 | La Broye I | - Rolling Avenicum II | ZI La Palaz, Payerne |
| CB86 | 29.09.2024 - 13:00 | Laupersdorf | - Hurricanes Lenzburg | Inline Platz, Laupersdorf |
| CB87 | 29.09.2024 - 12:00 | Paradiso Tigers I | - Fight Pigs Gersau | La Sguancia, Paradiso |
| CB88 | 29.09.2024 - 13:00 | Langnau Stars I | - Malcantone II | Sportp. im Widmer, Langnau (ZH) |
| CB89 | 29.09.2024 - 13:00 | Zofingen Black Panthers | - Alligators Ruswil | BZZ, Zofingen |
| CB90 | 29.09.2024 - 13:00 | Rangers Lugano | - Wolfurt Walkers | Via Maraini, Pregassona |

PLAY-OFFS 2^{ème} LIGUE / 2. LIGA – TOUR 2 / RUNDE 2 / TORNEO 2

| | | | | |
|--------|--------------------|--------------------|-------------------------|--------------------------------|
| POD201 | 29.09.2024 - 15:30 | Paradiso Tigers II | - Bassecourt Eagles IIa | La Sguancia, Paradiso |
| POD202 | 29.09.2024 - 12:00 | Ajoie IIa | - Eagles Vedeggio | En Combas, Fontenais |
| POD203 | 29.09.2024 - 13:30 | Wollerau Ia | - Rolling Avenicum III | Sportplatz Erlenmoos, Wollerau |
| POD204 | 29.09.2024 - 13:30 | Givisiez IIIa | - Red Rocks Rothenfluh | Real Sports Arena, Givisiez |

JUNIORS / JUNIOREN / JUNIORI

| | | | | |
|-------|--------------------|---------------------|--------------------|-------------------------------|
| JNO47 | 28.09.2024 - 18:00 | Gekkos Gerlafingen | - MGI TI Skate | Sportfeldstrasse, Gerlafingen |
| JNO54 | 29.09.2024 - 14:00 | Rossemaison | - MGI TI Skate | Forum BIWI, Rossemaison |
| JNO55 | 28.09.2024 - 14:00 | JB Wiggertal United | - Wollerau | BZZ, Zofingen |
| JNO56 | 29.09.2024 - 10:00 | Gekkos Gerlafingen | - Courroux Wolfies | Sportfeldstrasse, Gerlafingen |

NOVICE / NOVIZEN / NOVICI

| | | | | |
|--------|--------------------|-------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| NVCA40 | 29.09.2024 - 10:00 | Buix | - Ajoie | Place de la Valatte, Buix |
| NVCA41 | 29.09.2024 - 10:00 | Léchelles Coyotes | - Dzos Volants | Place des Sports, Léchelles |
| NVCA42 | 29.09.2024 - 10:00 | Givisiez | - La Broye | Real Sports Arena, Givisiez |
| NVCB40 | 27.09.2024 - 19:45 | MJ Bienne-La Neuveville | - Gekkos Gerlafingen | Mettmos - Bienne |
| NVCB42 | 27.09.2024 - 19:45 | Bassecourt Eagles | - Rossemaison | Vieilles-Forges, Bassecourt |
| NVCC27 | 29.09.2024 - 10:00 | Novaggio Twins | - MGI Rangers Eagles | Viale Gisora, Novaggio |
| NVCC40 | 28.09.2024 - 10:00 | Wollerau | - Fight Pigs Gersau | Forfait - Exclusion |
| NVCC41 | 28.09.2024 - 10:00 | Novaggio Twins | - Sayaluca Cadempino Lugano | Viale Gisora, Novaggio |
| NVCC42 | 28.09.2024 - 14:00 | MGI Rangers Eagles | - Sorengo | Parco Vira, Savosa |

MINIS

| | | | | |
|-------|--------------------|----------------|------------------|-------------------------|
| MND20 | 29.09.2024 - 08:30 | Rangers Lugano | - Novaggio Twins | Via Maraini, Pregassona |
|-------|--------------------|----------------|------------------|-------------------------|

SWISS CUP SNR

| | | | | |
|-------|--------------------|---------------|------------------------|---------------------------------|
| SNV01 | 27.09.2024 - 19:45 | Langnau Stars | - Red Rocks Rothenfluh | Sportp. im Widmer, Langnau (ZH) |
|-------|--------------------|---------------|------------------------|---------------------------------|

MATCHS AMICAUX OFFICIELS / OFFIZIELLES FREUNDSCHAFTSSPIEL / AMICHEVOLE UFFICIALE

| | | | | |
|--------|--------------------|--------------|-------------------|---------------------------------|
| FGTI02 | 27.09.2024 - 20:00 | COB Unicorns | - Capolago Flyers | Centro scolastico, Cadro |
| FGTI12 | 27.09.2024 - 20:00 | Malcantone | - Paradiso Tigers | Centro sportivo, Cassina d'Agno |

5. Décisions du département technique Entscheide durch die Technische Kommission Decisioni del Dipartimento Tecnico

Décision CT 23/2024

22.09.2024 – JNO21 Novaggio Twins – Courroux Wolfies 05-00 Forfait

L'équipe de Courroux Wolfies (JNR) a averti le département technique qu'elle ne pouvait participer au match par manque d'effectifs. Ce match ne fait pas partie des deux dernières journées de championnat.

Décision :

L'équipe de Courroux Wolfies (JNR) perd le match par forfait 05-00 et écope d'une amende de 700.00.

Résultats:

Le résultat du match JNO21 Novaggio Twins – Courroux Wolfies est de 05-00 Forfait

*DDF: Département disciplinaire FSIH

*CR : Commission recours FSIH

6. Informations - Informationen - Notizie**6.1 Bulletin officiel FSIH - Offizielles Bulletin SIHV - Bolletino ufficiale FSIH**

Le **BO 27/2024** sera publié le **jeudi** 03.10.2024.

Das nächste **OB 27/2024** wird am **Dienstag**, den 03.10.2024 veröffentlicht.

BO 27/2024 sarà pubblicato **giovedì** 03.10.2024.

6.2 Play-offs 2L - 2024

Tableau des play-offs 2L - 2024 (Best of 3) – Tabelle PO 2L 2024

| 1 ^{er} tour | 2 ^{ème} tour | 3 ^{ème} tour | Promotion |
|--|-----------------------|---|--|
| 1 ^{er} Gr. D - Paradiso Tigers II | | | |
| 4 ^{ème} Gr. A - Rossemaison III | Paradiso Tigers II | | |
| 2 ^{ème} Gr. A - Bassecourt Eagles IIa | | | |
| 3 ^{ème} Gr. C - Gekkos Gerlafingen II | Bassecourt Eagles IIa | Game T Vainqueur promu 1L Perdant en barrage | Promu en 1L |
| 2 ^{ème} Gr. D - Capolago Flyers II | | | |
| 3 ^{ème} Gr. D - Eagles Vedeggio | Eagles Vedeggio | | En barrage contre Winner 9 ^{ème} Gr. A – 10 ^{ème} Gr. B |
| 1 ^{er} Gr. A - Ajoie IIa | | | |
| 4 ^{ème} Gr. D - COB Unicorns | Ajoie IIa | | |
| 1 ^{er} Gr. C - Wollerau Ia | | | |
| 4 ^{ème} Gr. C - Langnau Stars II | Wollerau Ia | | |
| 2 ^{ème} Gr. B - Rolling Aventicum III | | | |
| 3 ^{ème} Gr. A - Courroux Wolfies II | Rolling Aventicum III | Game U Vainqueur promu 1L Perdant en barrage | Promu en 1L |
| 2 ^{ème} Gr. C - Red Rocks Rothenfluh | | | |
| 3 ^{ème} Gr. B - Lécheltes Coyotes IIIa | Red Rocks Rothenfluh | | En barrage contre Winner 9 ^{ème} Gr. B – 10 ^{ème} Gr. A |
| 1 ^{er} Gr. B - Givisiez IIIa | | | |
| 4 ^{ème} Gr. B - Murist/Montet BT | Givisiez IIIa | | |

Pour tous les tours, l'équipe la mieux classée à l'avantage du terrain. En cas d'égalité à la place, c'est le tableau qui fait foi.
2 équipes du même club ne peuvent pas s'affronter au premier tour des play-offs

6.3 Feuille de match non rentrée au département technique

Bei der Technischen Kommission nicht eingetroffene Spielberichte

7. "QoQa TOP SNIPER" LNA & LNB 2024



| LNA | TOP SNIPER | TOP SNIPER remplaçant |
|---------------------------|------------------|-----------------------|
| Equipe | | |
| Aire-la-Ville | MARECHAL Bastien | MOROU Melvine |
| Buix | POUILLY Arthur | HOULMANN Joris |
| Givisiez | SCHORNOZ Kellian | RUTTIMANN Jonathan |
| La Tour | DUPRAZ Thomas | LANZ Lucien |
| Lécheltes Coyotes | MOREL Michael | FROSSARD Yann |
| Malcantone | BRICCOLA Franco | LEONE Axel |
| Rolling Aventicum | POCHON Axel | PERRIARD Bastien |
| Rossemaison | NEUKOMM Alexis | NEUKOMM Arnaud |
| Rothrist | ZIETALA Martin | EIGENHEER Nick |
| Sayaluga Lugano Cadempino | RAGGI Marcel | DIDIER Christian |

LNB

| Equipe | TOP SNIPER | TOP SNIPER remplaçant |
|-----------------------|--------------------|------------------------------|
| Ajoie | GIRARDIN Titouan | CHABOUDEZ Benjamin |
| Bassecourt Eagles | PIQUEREZ Alexandre | PETERMANN Dorian |
| Bienne | CATTIN Manoel | SCHNEEBERGER Christoph |
| Buix II | POUILLY Pierric | ROUECHE Terry |
| Capolago Flyers | DOLCI Alex | BERNASCONI Alex |
| Courroux Wolfies | WUST Mathieu | GÜNTER Fabien |
| Gekkos Gerlafingen | MATTER Noah | KUMMER Marco |
| Novaggio Twins | CERESA Manuel | BAGGIOLINI Alan |
| Oensingen Roadrunners | KANOBEL Patrick | WYSS Samuel |
| Rossemaison II | STEMER Clément | HELPER Even |

QoQa

QoQa

QoQa

FSIH/DT – SIHV/TD 26.09.2024

Responsable technique

Gilles Sansonnens

Commission Disciplinaire - Commissione Disciplinare - Disziplinarkommission**Précision concernant l'article 8.11.1 du règlement des matchs et du championnat**

Le règlement de jeu prévoit qu'un carton rouge (**code N**) n'entraîne pas de suspension automatique pour le match suivant. Une suspension ultérieure peut néanmoins aboutir suite à l'étude du rapport d'arbitre par la Commission disciplinaire. **En Résumé :**

- 1. Carton rouge Code N** pas de suspension pour le match suivant (suspension ultérieure possible)
- 2. Carton rouge Code O** suspension pour le match suivant

Precisazione concernente l'articolo 8.11.1 del regolamento delle partite e del campionato

Il regolamento di gioco prevede che un cartellino rosso (**codice N**) non provoca una sospensione automatica per la partita successiva. Una ulteriore sospensione può essere attribuita secondo una valutazione sul rapporto d'arbitro dalla commissione disciplinare- **Ricapitolazione :**

- 1. Cartellino rosso- codice N** nessuna sospensione per la successiva partita (sospensione ulteriore possibile)
- 2. Cartellino rosso codice O** sospensione per la prossima partita.

Präzisierung des Spielreglements betreffend Spiele und Meisterschaft Artikel 8.11.1

Das Spielreglement sieht vor dass eine rot Karte (**Code N**) nicht zwingend die Sperrung für das nächste Spiel bedeutet. Ein Ausschluss kann jedoch auf Entscheid der Disziplinarkommission nach der Untersuchung des Schiedsrichterrapports verhängt werden. **In Zusammenfassung:**

- 1. Karte rot- Code N** Keine Ausschluss für das nächste Spiel (späterer Ausschluss vorbehalten)
- 2. Karte rot Code O** Ausschluss für das nächste Spiel